

ZMLUVA O ZHOTOVENÍ DIELA
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

čl.I

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Centrum vedecko-technických informácií SR
Sídlo:	Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Zastúpený:	prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ
IČO:	00151882
IČ DPH:	SK2020798395
DIČ:	2020798395
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000064743/8180
IBAN:	SK05 8180 0000 0070 0006 4743
Tel, fax :	+421 269 253 137
E-mail :	jana.jagnesakova@CVTISRsr.sk
(ďalej ako „CVTISR“)	

Zhotoviteľ:	Vydavateľstvo Matice slovenskej, s.r.o.
Sídlo:	Škultétyho 1, 036 01 Martin
Zastúpený:	Mgr. Stanislav Muntág, Ing. Mária Zjavková, konatelia
IČO:	36418404
IČ DPH:	SK2021814949
DIČ:	2021814949
Bankové spojenie :	
Číslo účtu:	
IBAN:	
Tel, fax :	(043) 4906871
E-mail :	muntag@vydavatel.sk

čl.II

Úvodné ustanovenia

1/ Predmet zmluvy je financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej EFRR), Operačný program Výskum a vývoj (číslo zmluvy: OPVaV/N/6/2013, OPVaV/N/7/2013, ITMS kódy: 26220220181, 26240220085), v rámci realizácie národného projektu „PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“.

2/ CVTISR je štátnou príspevkovou organizáciou napojenou na štátny rozpočet, ktorá je verejným obstarávateľom v zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 písm. d) zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení (ďalej len „zák.č. 25/2006 Z.z.“). Táto zmluva sa uzatvára v súlade a podľa zák. č. 25/2006 Z.z. a v súlade a podľa súťažných podkladov, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy a ponuky dodávateľa ako úspešného uchádzača vo verejnom obstarávaní na dodanie predmetu zmluvy, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

3/ Zhotoviteľ vyhlasuje, že je odborne spôsobilý dielo zhotoviť tak, ako je dohodnuté v tejto zmluve, má podnikateľské oprávnenie na zhotovenie diela podľa zmluvných podmienok.

čl.III

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zhotovenie diela – vydanie 5 (piatich) populárno-náučných publikácií, každej v množstve 3.200 výtlačkov. Zhotovenie diela spočíva v redakčnom, polygrafickom spracovaní a knižnom vydaní rukopisov dodaných objednávateľom. Predmetom zmluvy je tiež záväzok objednávateľa zaplatiť zmluvnú cenu.

IV.

Dohoda o cene a platobné podmienky

1/ Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za splnenie predmetu zmluvy podľa § 3 zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení, vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa tento zákon vykonáva, a týmto spôsobom zostavená cena vo výške 39 370,00 EUR, slovom tridsaťdeväťtisícristosedemdesiat euro je cena maximálna a neprekročiteľná. K dohodnutej cene bude pripočítaná DPH vo výške podľa právneho stavu v čase splnenia predmetu zmluvy.

2/ Celková dohodnutá cena v ods.1/ pozostáva z cien jednotlivých publikácií. Cena každej publikácie je 1/5 (jedna pätina) dohodnutej celkovej ceny podľa odseku 1/.

3/ Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za splnenie predmetu zmluvy bude zhotoviteľ fakturovať po zhotovení a dodaní jednotlivých publikácií.

4/ Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnej úhrade z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň, keď bude platená čiastka odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.

5/ Platba bude vykonaná na základe faktúry zhotoviteľa.

6/ Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 71 zákona číslo 222/2004 Z.z. v platnom znení. Vystavená faktúra musí obsahovať minimálne: obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ zhotoviteľa, meno, sídlo, IČO, DIČ Objednávateľa, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť platba poukázaná, výšku ceny bez dane, sadzbu dane, fakturovanú sumu celkom vrátane DPH, názov projektu, ITMS kódy, podpis oprávnenej osoby. Prílohou faktúry musí byť doklad o odovzdaní a prevzatí fakturovanej publikácie.

7/ Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne alebo emailom inak. Lehota splatnosti faktúry môže byť dohodou zmluvných strán vo forme písomnej alebo vo forme emailovej komunikácie predĺžená na lehotu 60 dní odo dňa doručenia faktúry.

8/ V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na

prepracovanie. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení opravenej faktúry objednávateľovi.

9/ Právo na vystavenie faktúry vzniká zhotoviteľovi odovzdaním objednávateľom prevzatej fakturovanej publikácie.

čl.V

Miesto a čas splnenia

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že miestom splnenia je pracovisko objednávateľa Bojnická ulica č.3 Bratislava.

2/ Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé publikácie budú zhotovované postupne v termínoch:

a/ publikácia Miroslav Saniga – pracovný názov "Príroda, čo o mne (ne)vieš"- do 15.9.2015.

b/ publikácia Štefan Luby – pracovný názov "Nanotechnológie okolo nás" do 15.10.2015.

c/ publikácia kolektív autorov – pracovný názov „Obzory nových technológií“ do 15.11.2015.

d/ publikácia kolektív autorov – pracovný názov „Vôňa vedy" spolu s kartónovými obalmi do 15.11.2015.

e/ publikácia pracovný názov „Ako popularizovať vedu“ do 15.11.2015.

V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním rukopisu, sa o počet dní omeškania s odovzdaním rukopisu predlžuje lehota na zhotovenie publikácie.

čl.VI

Záväzky zhotoviteľa

1/ V prípade, ak podľa súťažného návrhu na zhotovení diela sa bude podieľať subdodávateľ, zhotoviteľ sa zaväzuje prípadnú zmenu subdodávateľa vopred oznámiť objednávateľovi a predložiť čestné vyhlásenie, že subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky §26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní. Nesplnenie tohto záväzku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Zadaním časti predmetu plnenia subdodávateľovi nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za plnenie zmluvy.

2/ Redakčným spracovaním publikácií je najmä:

a/ minimálne 2 jazykové korektúry, komunikácia s autormi, autorské korektúry, finalizácia do tlače, tiráž, ISBN

b/ grafické spracovanie publikácií (dizajn – návrh obálky a celého grafického spracovania publikácie, skenovanie, úprava fotografií, retuš, spracovanie grafov a tabuliek, príprava do tlačiarne, grafické korektúry).

c/ ostatné náklady (režijné)

3/ Polygrafickým spracovaním je najmä:

a/ zabezpečenie tlače podľa uvedenej technickej špecifikácie,

b/ zabalenie do fólie a uloženie na palety,

- c/ distribúcia hotových výtlačkov objednávateľovi,
- d/ ostatné náklady (režijné, nátlacky obálok a vývesné hárky)

4/ Redakčné spracovanie zhotoviteľ vykoná v súčinnosti s objednávateľom.

5/ Zhotoviteľ umožní autorom/objednávateľovi publikácií vykonať autorské korektúry.

6/ Každá publikácia bude vyhotovená podľa nasledujúcej technickej špecifikácie:

Náklad	3 200 ks
Formát	132 x 202 mm (na výšku)
Rozsah	120 strán/85 normostrán, predpokladaný počet ilustrácií, fotografií, schém a tabuliek je max 45
Vnútro	4 + 4, papier 130 g natieraný matný papier
Predsádky	4 + 0, papier 140 g BO
Polep	4 + 0, 150 g matný natieraný, matné lamino
Prebal	4 + 0, 135 g natieraný lesklý papier + matné lamino, parciálny lak do 25 % plochy
Väzba	V8a, kapitálky biele, lepenka 2,5 mm
Balenie	fólia po 10 kusov na palete v PVC fólii
Obal	kartónový obal plnofarebný pre 4 publikácie, 3mm lepenka, 4 farebný polep, matné lamino + parciálny lak do 25%

7/ Všetky publikácie vyjdú v jednotnej grafickej úprave v rámci jednej edície, podľa technickej špecifikácie. Prebal bude mať parciálny, čiastočný lak na názve knihy (na písmenkách). Grafický návrh publikácii urobí uchádzač. Na prebale bude na vnútorných záložkách krátka informácia o autoroch a na zadnej strane vyjadrenie recenzentov alebo krátka charakteristika knihy. Grafické spracovanie vnútra publikácií, ich obálka a prebal budú plnofarebné, podľa špecifikácie. Pred zadaním do tlače bude zhotoviteľ povinný návrh na grafické spracovanie publikácie, vrátane obálky a návrhu kartónového obalu predložiť na schválenie objednávateľovi.

8/ V každej publikácii bude okrem povinných prvkov publicity uvedené, že publikácia bola spracovaná v rámci národného projektu PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku (ITMS kódy 26220220181, 26240220085), tiež, že publikácia je NEPREDAJNÁ. Tiráž a povinné prvky publicity podľa prílohy č.3 zhotoviteľ predloží objednávateľovi na schválenie.

9/ Po zhotovení diela zhotoviteľ vyzve objednávateľa na prevzatie diela.

VII.

Závazky objednávateľa

1/ Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi diela podklady na publikácie, t. j. kompletne nezredigované rukopisy a grafické podklady (fotografie, ilustrácie, schémy, grafy) neupravené rukopisy jednotlivých publikácií postupne najneskôr 4 mesiace pred termínom zhotovenia diela podľa čl.V, ods.2 tejto zmluvy.

2/Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním rukopisu, sa o počet dní omeškania s odovzdaním rukopisu predlžuje lehota na zhotovenie publikácie.

3/ Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť tiráž a povinné prvky publicity do 15 pracovných dní od ich predloženia zhotoviteľom a na odsúhlasenie. Dohodnutá lehota platí aj v prípade opakovaného predloženia po pripomienkach objednávateľa.

VIII.

Odobzdanie a prevzatie

1/ O odovzdaní a prevzatí diela zmluvné strany vyhotovia písomný protokol, v ktorom uvedú miesto a čas odovzdania a prevzatia, počet odovzdaných výtlačkov diela, stav balenia a výsledok štatistickej prebierky.

2/ Štatistická prebierka bude vykonaná tak, že bude náhodilým výberom vybraných 64 (šesťdesiatštyri) výtlačkov odovzdávanej publikácie. V prípade zistenia viac ako 4 (štyroch) chybných výtlačkov, objednávateľ je oprávnený vrátiť zhotoviteľovi všetky výtlačky a plnenie neprevziať.

Čl. IX

Zodpovednosť za vady a zmluvná pokuta

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba na zhotovené dielo je 24 mesiacov od odovzdania a prevzatia. Záruka sa vzťahuje na chyby vo výtlačkoch diela zistené po odovzdaní a prevzatí bez ohľadu na výsledok štatistickej prebierky. Chyby vo výtlačkoch objednávateľ písomne reklamuje. V reklamácií objednávateľ uplatní právo na dotlač chybných výtlačkov.

2/ V prípade omeškania objednávateľa s úhradou zmluvnej ceny na základe predloženej faktúry má zhotoviteľ právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý, i začatý deň omeškania max. do 10% dlžnej sumy.

3/ V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu zmluvy má objednávateľ právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025% zo zmluvnej ceny za omeškanú publikáciu za každý, i začatý deň omeškania maximálne do 10% zmluvnej ceny podľa čl. IV tejto zmluvy.

X

Odstúpenie od zmluvy

1// Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného alebo opakovaného porušenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, alebo súťažných podkladov druhou zmluvnou stranou.

2/ Podstatným porušením zmluvy je:

- a/ zmena subdodávateľa bez predchádzajúceho oznámenia a predloženie čestného vyhlásenia, že subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky § 26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní,

- b/ omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako 15 dní bez preukázania dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc),
- c/ ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s platobnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
- d/ zhotoviteľ dodá objednávateľovi predmet zmluvy takých kvalitatívnych parametrov, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou,
- e/ vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok predávajúceho, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup predávajúceho do likvidácie.

3/ V prípade nepodstatného porušenia zmluvy možno od zmluvy odstúpiť, ak oprávnená strana preukázateľne poskytne dodatočnú primeranú lehotu na odstránenie porušovania zmluvy a zaviazaná strana porušovanie v tejto lehote neodstráni.

4/ Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia.

5/ Odstupujúca zmluvná strana má nárok na zaplatenie nákladov v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, ktoré účelne a preukázateľne vynaložila do okamihu porušenia záväzkov druhou zmluvnou stranou.

XI.

Kontaktné osoby

1/ Za objednávateľa Ing. Jana Jagnešáková

2/ Za zhotoviteľa Mgr. Stanislav Muntág

Čl. XII

Doručovanie písomností

1/ Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou preukazujúcou doručenie na adresu určenú podľa ods.2/ tohto článku, doručenie kuriérom, e-mailom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

2/ Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty, alebo e-mailom sa použijú adresy a kontaktné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej

zmluvnej strane adresát písomnosti pred odoslaním písomnosti oznámil nové adresy a nové kontaktné údaje, resp. novú adresu určenú na doručovanie písomností.

3/ V prípade akejkolvek zmeny adresy alebo kontaktných údajov určených na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy a kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa a nové kontaktné údaje riadne oznámené zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti.

4/ Ak sa akákoľvek písomnosť na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou doručuje inak ako poštou, je možné ju doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa ods.2/ alebo ods.3/ tohto článku, ak sa na tomto mieste zmluvná strana v čase doručenia zdržuje.

Čl. XIII

OSOBITNÉ DOJEDNANIA VYPLÝVAJÚCE Z POVAHY ZDROJA FINANCOVANIA Z FONDŮ EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

1/ Zhotoviteľ je povinný poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri výkone kontroly/audit u orgánom oprávneným vykonať kontrolu/audit podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006. Zhotoviteľ je ďalej povinný poskytnúť súčinnosť orgánu oprávnenému vykonať kontrolu/audit podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 (ďalej „oprávnený orgán“) a subjektom a osobám povereným oprávneným orgánom. Za poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly/audit u neprináleží zhotoviteľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je zhotoviteľ povinný podriaďovať sa aktuálnej právnej úprave tak, aby bol dosiahnutý účel kontroly/audit u.

2/ V rámci povinnosti zhotoviteľa upravenej v bode 1 tohto článku je zhotoviteľ povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky na základe požiadavky objednávateľa alebo oprávneného orgánu a ním poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly/audit u podľa tohto bodu zmluvy. Za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním realizácie tejto zákazky je oprávnený požadovať tieto podklady oprávnený orgán alebo objednávateľ.

3/ Neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany zhotoviteľa sa bude považovať za závažné porušenie tejto zmluvy.

4/ V prípade vzniku škody v dôsledku neposkytnutia súčinnosti a nedodania požadovaných podkladov zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný túto škodu nahradiť v plnej miere. Povinnosť poskytnúť súčinnosť sa ustanovuje po dobu upravenú vo všeobecne záväzných predpisoch pre implementáciu projektov zo štrukturálnych fondov EÚ v programovom období 2007-2013 do 31. augusta 2020.

5/ V prípade, ak výsledkom vykonanej kontroly/auditu budú zistenia o neoprávnenosti výdavkov zhotoviteľ sa zaväzuje tieto neoprávnené výdavky uhradiť v plnej výške.

Čl. XIV SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1/ Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.

2/ Zmeny a doplnky zmluvy musia byť vykonané formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Predmetom dodatkov nemôže byť zmena ceny. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

3/ Účinnosť dodatkov nastane deň po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

4/ V prípade, ak na strane objednávateľa vzniknú nové požiadavky nad rozsah navrhovaného riešenia, zmluvné strany sa zaväzujú riešiť nové požiadavky dodatkom k tejto zmluve.

5/ Zhotoviteľ sa nemôže zbaviť zodpovednosti za vady poukazovaním na to, že za vadu zodpovedá jeho subdodávateľ.

6/ Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

7/ Zmluva nadobúda účinnosť deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

8/ Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží dve (2) vyhotovenia a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia.

9/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
za objednávateľa:

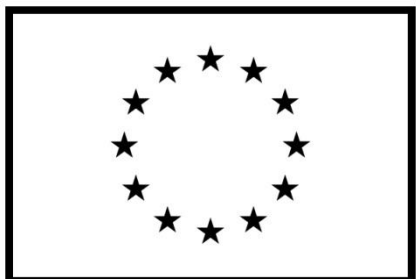
.....
za zhotoviteľa:

Príloha č. 1 – Súťažné podklady

Príloha č. 2 – Ponuka zhotoviteľa

PUBLICITA

- ZNAK EURÓPSKEJ ÚNIE S ODKAZOM NA EURÓPSKU ÚNIU**:



Európska únia

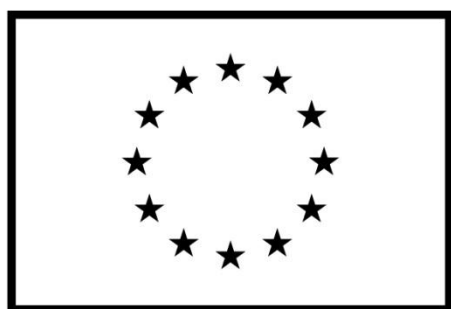


Európska únia

- ODKAZ NA PROJEKT PopVaT**:

PopVaT

- ZNAK EURÓPSKEJ ÚNIE S ODKAZOM NA EURÓPSKU ÚNIU A EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA**:- Používané logo ERDF



Európska únia

Európsky fond regionálneho rozvoja



Európska únia

Európsky fond regionálneho rozvoja

- **ZNAK OPERAČNÉHO PROGRAMU VÝSKUM A VÝVOJ**:**



- **VYHLÁSENIE**:**

**Podporujeme
výskumné aktivity na Slovensku /
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ**

- **ODKAZ NA NÁZOV PROJEKTU PopVaT**:**

Popularizácia vedy a techniky na Slovensku – PopVaT

- **ODKAZ NA WEB PopVaT**:**

- **LOGO CVTISR SR**



**Všetky prvky publicity (logá, texty, farebnosť) musia byť v súlade s usmerneniami pre prijímateľa v oblasti informovania a publicity. Vid': <http://www.minedu.sk/index.php?lang=sk&rootId=453>

Tiráž:

©Centrum vedecko-technických informácií 2014

Názov knihy

Autor textu:

Fotografie, ilustrácie:

Zodpovedný redaktor:

Grafická úprava a príprava tlačových podkladov:

Tlač:

Vydalo vydavateľstvo:

pre Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky

Prvé vydanie

Nepredajné

ISBN

Príloha č.1 – Súťažné podklady



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

**PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)
SÚŤAŽNÉ
PODKLADY**

Bratislava dňa 4.10.2014

Prof. RNDr. Ján Turňa, CSc
Generálny riaditeľ

Bratislava dňa 4.10.2014

Ing. Jana Jagnešáková, projektový manažér
ITMS kód projektu: Konv: 26220220181
Rkaz: 26240220085

Súlad súťažných podkladov so zákonom č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov potvrdzuje:

Bratislava dňa 4.10.2014

Ing. Branislav Zigo
Pracovník pre verejné obstarávanie



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

**PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)**

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

A1. Pokyny pre uchádzačov

V Bratislave, september 2014

A1. POKYNY PRE UCHÁDZAČOV

Časť I.

Všeobecné informácie

1. Identifikácia verejného obstarávateľa
2. Predmet zákazky
3. Komplexnosť dodávky
4. Zdroj finančných prostriedkov
5. Zmluva
6. Miesto a termín dodania predmetu zákazky
7. Variantné riešenie
8. Platnosť ponuky
9. Náklady na ponuku

Časť II.

Dorozumievanie a vysvetľovanie

10. Dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom a uchádzačmi
11. Vysvetľovanie
12. Ohliadka miesta dodania predmetu zákazky

Časť III.

Príprava ponuky

13. Jazyk ponuky
14. Obsah ponuky
15. Splnenie podmienok účasti uchádzačov
16. Mena a ceny uvádzané v ponuke
17. Vyhodenie ponuky

Časť IV.

Predkladanie ponúk

18. Označenie obalov ponúk
19. Miesto a lehota na predkladanie ponúk
20. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky

Časť V.

Otváranie a vyhodnotenie ponúk

21. Otváranie ponúk
22. Dôvernosc' procesu verejného obstarávania
23. Preskúmanie ponúk
24. Vysvetľovanie ponúk
25. Mena na vyhodnotenie ponúk
26. Vyhodenie ponúk

Časť VI.

Prijatie zmluvy

27. Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk
28. Uzavretie zmluvy

Časť I. Všeobecné informácie

1 IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

- 1.1 Názov organizácie: **Centrum vedecko-technických informácií SR**
Sídlo organizácie: **Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**
Zastúpený: **prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ**
IČO: **00 151 882**
DIČ: **2020798395**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu: **7000064268/8180**
IBAN: **SK0581800000007000064743**
Kontaktná osoba: **Mgr. Soňa Molnárová**
Telefón:
E – mail:

2 PREDMET ZÁKAZKY

- 2.1 Predmet zákazky: **Populárno-náučné publikácie**
2.2 Predpokladaná hodnota zákazky: **56 989,20,- € bez DPH**
Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť „B1. Opis predmetu zákazky“
2.3 Číselný znak zo spoločného slovníka obstarávania - CPV
79970000-4 Publikačné služby
79971200-3 Knihárske služby
79821100-6 Korektorské služby
79822500-7 Grafické služby
79824000-6 Tlačiarenské a distribučné služby

3 KOMPLEXNOSŤ DODÁVKY

- 3.1 Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

4 ZDROJ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

Predmet zákazky bude financovaný zo ŠF EÚ, Operačný program Výskum a vývoj.
Národný projekt: PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku - kód ITMS Projektu:
26220220181, 26240220085, číslo zmluvy: OPVaV/NP/6/2013, OPVaV/NP/7/2013

5 ZMLUVA

- 5.1 Výsledkom verejného obstarávania bude uzavretie zmluvy v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a podľa zákona č. 513/1991 Zb. v platnom znení (Obchodného zákonníka). Znenie zmluvy je uvedené v časti B.3 *Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky*.

5.2 Predmet zákazky je definovaný v časti „B.1 Opis predmetu zákazky“ súťažných podkladov.

6 Miesto a termín dodania predmetu zákazky

6.1 Miesto dodania predmetu zákazky:

Miesto dodania: CVTI SR – Bratislava, Bojnická 3.

6.2 Trvanie zmluvy: do 30.9.2015.

7 VARIANTNÉ RIEŠENIE

7.1 Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

7.2 Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

8 PLATNOSŤ PONUKY

8.1 Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej **do 31.3.2015.**

8.2 V prípade uplatnenia revízných postupov podľa zákona o verejnom obstarávaní alebo iných objektívnych okolností, ktoré nebolo možné predvídať v čase vyhlásenia verejného obstarávania, verejný obstarávateľ predĺži lehotu viazanosti ponúk a písomne oznámi uchádzačom predpokladané predĺženie lehoty viazanosti ponúk.

8.3 Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia verejným obstarávateľom oznámenej, primerane predĺženej lehoty viazanosti ponúk.

9 NÁKLADY NA PONUKU

9.1 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

Časť II.

Dorozumievanie a vysvetľovanie

10 DOROZUMIEVANIE MEDZI VEREJNÝM OBSTARÁVATEĽOM A UCHÁDZAČMI

10.1 Dorozumievanie a ďalšie informácie budú zabezpečované na kontaktnom mieste podľa bodu 1 týchto Súťažných podkladov.

10.2 Poskytovanie vysvetlení a iné dorozumievanie (ďalej len „informácie“) medzi verejným obstarávateľom a uchádzačmi sa zo strany verejného obstarávateľa bude uskutočňovať písomnou formou a elektronickou formou (e-mail).

- 10.3 Pri poskytnutí informácií prostriedkami, ktorými nemožno trvalo zachytiť ich obsah, tieto informácie sa doručia aj v písomnej forme, bezodkladne po odoslaní informácie elektronickými prostriedkami, pri dodržaní zákonom stanovených lehôt.
- 10.4 Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie bez trvalého zachytenia obsahu a informácie doručenej v písomnej forme je rozhodujúca písomná forma.

11 VYSVETLOVANIE

- 11.1 V prípade potreby objasniť údaje uvedené vo Výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch, môže ktorýkoľvek z uchádzačov v zmysle bodu 11 požiadať o ich vysvetlenie na adrese uvedenej v bode 1 týchto Súťažných podkladov.
- 11.2 Za včas doručení žiadosť uchádzača o vysvetlenie podľa bodu 11.1 sa považuje žiadosť doručená verejnému obstarávateľovi v písomnej forme najneskôr šesť pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.
- 11.3 Odpoveď na každú žiadosť o vysvetlenie, predloženú zo strany uchádzača podľa bodu 11.1 a 11.2, verejný obstarávateľ oznámi najneskôr do piatich pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie všetkým uchádzačom, ktorí si prevzali súťažné podklady.

12 OHLIADKA MIESTA DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY

- 12.1 Pre dodanie požadovaného predmetu zákazky nie je potrebné vykonanie obhliadky miesta plnenia.

Časť III. Príprava ponuky

13 JAZYK PONUKY

- 13.1. Ponuka musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku.
- 13.2. Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady vo verejnom obstarávaní v pôvodnom jazyku a súčasne preložené do slovenského jazyka (štátneho jazyka) okrem dokladov predložených v českom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci úradný preklad v slovenskom jazyku.

14 OBSAH PONUKY

Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „Kritériá“ a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom „Ostatné“.

14.1 Časť ponuky označená slovom "Ostatné" musí obsahovať:

Dokument 1: Presný názov, adresu a identifikačné údaje uchádzača, kontaktnú osobu uchádzača zodpovednú za toto verejné obstarávanie, kontaktné telefónne číslo, internetová adresa a e-mail na kontaktnú osobu.

Dokument 2: Vyhlásenie uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke

Dokument 3: Vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom

Dokument 4: Čestné vyhlásenie uchádzača, že akceptuje podmienky predloženej zmluvy bez výhrad.

Dokument 5: Doklady a dokumenty potrebné na preukázanie splnenia podmienok účasti uchádzačov, požadované vo Výzve na predkladanie ponúk a uvedené v časti súťažných podkladov A.3 Podmienky účasti

14.2 Časť ponuky označená slovom "Kritériá" musí obsahovať:

Dokument 6: Návrh zmluvy podpísaný a doplnený, v ktorom uchádzač zohľadní časti súťažných podkladov B.3 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky, B.1 Opis predmetu zákazky a B.2 Spôsob určenia ceny.

Dokument 7: Vyplnenú Prílohu č.1 k časti A3, súťažných podkladov - Návrh uchádzača na plnenie kritérií

Dokument 8: Návrh na plnenie kritérií v členení podľa požiadaviek uvedených v súťažných podkladoch, v ktorej uchádzač zohľadní časti súťažných podkladov B.3 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky, B.1 Opis predmetu zákazky a B.2 Spôsob určenia ceny.

15 SPLNENIE PODMIENOK ÚČASTI UCHÁDZAČOV

15.1 Hodnotenie splnenia podmienok účasti uchádzačov podľa časti „A.2 Podmienky účasti uchádzačov“ bude založené na posúdení splnenia:

- podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uvedených v § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní podľa § 26 ods. 2 resp. 3, 4 citovaného zákona,
- finančného a ekonomického postavenia podľa §27 zákona,
- technickej alebo odbornej spôsobilosti uchádzača podľa §28 zákona.

15.2 Splnenie podmienok účasti uchádzačov v súťaži podľa bodu 15.1 sa bude posudzovať z dokladov a dokumentov predložených podľa požiadaviek uvedených vo výzve na predkladanie ponúk.

16 MENA A CENY UVÁDZANÉ V PONUKE

- 16.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 16.2 Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v eurách. Uchádzač ju uvedie v zložení cena v eurách bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), sadzba DPH v % a výška DPH v eurách a cena celkom v eurách vrátane DPH.
- 16.3 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH: na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní označením „Nie som platiteľom DPH“.

17 VYHOTOVENIE PONUKY

- 17.1 Verejný obstarávateľ odporúča, aby ponuka uchádzača bola zviazaná v celku bez možnosti svojoľnej výmeny - napr. knižničná väzba, hrebeňová väzba doplnená špagátom, ktorá je zabezpečená prelepením páskou a opatrená pečiatkou uchádzača, alebo prípadne iným podobným druhom väzby. Prvá strana ponuky by mala obsahovať obchodné meno, sídlo alebo adresu uchádzača. Každá stránka ponuky by mala byť podpísaná osobou oprávnenou konať v mene uchádzača a očíslovaná vzostupne od strany 1 po stranu x arabskými číslicami bez kombinácie s abecednými znakmi. Ponuka by mala obsahovať zoznam dokladov a dokumentov predkladaných uchádzačom.
- 17.2 Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom a pod.
- 17.3 Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požadované v oznámení a v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo úradne overené fotokópie týchto dokladov alebo dokumentov, pokiaľ nie je určené inak a musia byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch. Platným dokladom sa rozumie originálne vyhotovenie dokladu alebo
- 17.4 Vzhľadom na skutočnosť, že proces verejného obstarávania podlieha kontrole poskytovateľom Nenávratného Finančného Príspevku uchádzač predloží ponuku v jednom origináli a jednej kópii.
- 17.5 Verejný obstarávateľ požaduje v zmysle §18a Zákona o verejnom obstarávaní predloženie kompletnej ponuky aj v elektronickej forme (na CD, príp. USB) vo formáte .pdf. Dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a bez odtlačku pečiatky.
- 17.6 Náklady spojené s vypracovaním ponuky znáša uchádzač.

Časť IV. Predkladanie ponúk

18 OZNAČENIE OBALOV PONÚK

- 18.1 Uchádzač vloží ponuku podľa bodu 17 do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený tak, aby pri otváraní ponuky bolo zrejmé, že nedošlo k porušeniu obalu pred termínom otvárania ponuky.
- 18.2 Vonkajší obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:
- 18.2.1 adresu uvedenú v bode 19.1,
 - 18.2.2 adresu uchádzača,
 - 18.2.3 označenie: „**SÚŤAŽ – NEOTVÁRAŤ**“.
 - 18.2.4 označenie heslom súťaže: **Populárno-náučné publikácie**

19 MIESTO A LEHOTA NA PREDKLADANIE PONÚK

- 19.1 Ponuky je potrebné doručiť poštou alebo osobne na adresu:

Názov: **Centrum vedecko-technických informácií SR**
Sídlo organizácie: **Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**
podateľňa, prizemie, miestnosť č. 47

- 19.2 Ponuky je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk a na adresu, ktoré sú uvedené vo výzve.
- 19.3 Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, uvedenej vo výzve, sa vráti uchádzačovi neotvorená.

20 DOPLNENIE, ZMENA A ODVOLANIE PONUKY

- 20.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo odvolať do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 19.2.
- 20.2 Doplnenie alebo zmenu ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky alebo doručenej osobne uchádzačom alebo splnomocnenou osobou uchádzača na adresu verejného obstarávateľa podľa bodu 19.1 a dorúčením novej ponuky v lehote na predkladanie ponúk a na adresu podľa bodu 19.1.

Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk

21 OTVÁRANIE PONÚK

Termín a miesto otvárania obálok s ponukami sú uvedené vo výzve. Na tomto neverejnom otváraní ponúk bude otvorená časť ponuky označená ako "Ostatné". Otváranie častí ponúk označených ako "Kritériá" bude vykonané len vo vzťahu k ponukám, ktoré neboli vylúčené, a to na mieste a v čase oznámenom uchádzačom.

22 DÔVERNOSŤ PROCESU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

22.1 Informácie, týkajúce sa preskúmania, vysvetlenia, vyhodnotenia, vzájomného porovnania ponúk a odporúčaní prijatia ponuky sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk (ďalej „komisia“) a zodpovedné osoby verejného obstarávateľa nesmú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej súťaže poskytnúť alebo zverejniť uvedené informácie ani uchádzačom, ani žiadnym iným osobám.

23 PRESKÚMANIE PONÚK

23.1 Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré:

23.1.1 obsahujú náležitosti určené v bode 14.

23.1.2 zodpovedajú požiadavkám a podmienkam uvedeným vo Výzve a v týchto súťažných podkladoch,

23.1.3 obsahujú všetky doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti v súťaži.

23.2 Platnou ponukou je ponuka, ktorá zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s uvedenými požiadavkami a podmienkami. Ostatné ponuky budú zo súťaže vylúčené.

23.3 Uchádzač bude upovedomený o vylúčení jeho ponuky s uvedením dôvodu vylúčenia.

24 VYSVETĽOVANIE PONÚK

24.1 Komisia môže požiadať uchádzača o písomné vysvetlenie ponuky v súlade s §42 ods 2. zákona o verejnom obstarávaní.

24.2 Komisia v súlade s §42 ods 3. zákona o verejnom obstarávaní môže požiadať uchádzača o odôvodnenie návrhu ceny v prípade, ak bude ponuka obsahovať mimoriadne nízku ponuku.

24.3 V odôvodnení návrhu ceny musí uchádzač preukázať, že ním stanovená cena zahŕňa všetky náklady súvisiace s dodaním predmetu zákazky na ktorý predložil ponuku, podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

25 MENA NA VYHODNOTENIE PONÚK

25.1 Ceny uvedené v ponukách uchádzačov sa budú vyhodnocovať v eurách.

26 VYHODNOTENIE PONÚK

26.1 Ponuky budú vyhodnocované len podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk uvedených vo Vyzve na predkladanie ponúk a spôsobom určeným v časti A.3 Kritériá hodnotenia.

Časť VI. Priятие zmluvy

27 OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VYHODNOTENIA PONÚK

27.1 Verejný obstarávateľ v súlade s § 44 ods. 2 a § 45 ods. 1 uzavrie s úspešným uchádzačom v lehote viazanosti zmluvu a ostatným uchádzačom, ktorých ponuky boli vyhodnocované, bude doručené oznámenie o neúspešnosti ich ponúk.

28 UZAVRETIE ZMLUVY

28.1 Zmluva s úspešným uchádzačom, ktorého ponuka bude prijatá, bude uzavretá v zmysle ustanovení § 45 zákona o verejnom obstarávaní, najskôr šesťnásť deň odo dňa odoslania oznámenia o vyhodnotení ponúk. Verejný obstarávateľ uplatňuje odkladaciu podmienku, ktorá spočíva v tom, že zmluva s úspešným uchádzačom bude podpísaná až po úspešnej kontrole procesu verejného obstarávania predmetu zákazky vykonanej poskytovateľom nenávratného finančného príspevku.



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

A2. Podmienky účasti uchádzačov

V Bratislave, október 2014

A2. PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV

Uchádzači sú povinní preukázať a splniť podmienky účasti stanovené verejným obstarávateľom podľa príslušného oddielu III. Výzvy na predkladanie ponúk v bodoch III.1.1., III.1.2., III.1.3.



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

A3. Kritériá hodnotenia

V Bratislave, október 2014

A3. KRITÉRIÁ HODNOTENIA PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA

1. Ponuky budú vyhodnocované na základe hodnotiaceho kritéria:
Cena za dodanie predmetu zákazky

Kritériom na hodnotenie ponúk je najnižšia zmluvná cena za predmet zákazky v EUR bez DPH. Uchádzači, ktorí nie sú platiteľmi DPH uvedú celkovú zmluvnú cenu a na skutočnosť, že nie sú platiteľmi DPH upozornia verejného obstarávateľa v ponuke.

2. Spôsob vyhodnotenia ponúk:

Ako úspešná bude vyhodnotená ponuka uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou. Všetky ostatné ponuky budú neúspešné. Poradie ponúk sa určí podľa navrhovanej ceny za predmet zákazky od najnižšej po najvyššiu.

PRÍLOHA č.1 Návrh uchádzača na plnenie kritérií

Názov uchádzača / obchodné meno :			
Adresa uchádzača :			
Návrh plnenia kritéria			
Ponúknutá cena			
Predmet plnenia:	Cena bez DPH spolu	DPH 20% spolu	Cena s DPH spolu
Spolu:			

Dátum :

Meno, priezvisko a podpis uchádzača (konateľ, štatutár):



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

**PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)**

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

B1. Opis predmetu zákazky

B1. Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky sú služby spojené s vydaním nasledovných publikácií v termínoch dodania:

- **Publikácia č.1** - Miroslav Saniga - "Príroda, čo o mne (ne)vieš" do 31.03.2015
- **Publikácia č.2** - Štefan Luby - "Nanotechnológie okolo nás" do 30.4.2015
- **Publikácia č.3** - kolektív autorov - "Obzory nových technológií" do 31.05.2015
- **Publikácia č.4** - kolektív autorov - "Vôňa vedy" do 31.05.2015
- **Publikácia č.5** - Kvetoslava Repková, Barbora Holubová – „Ako popularizovať vedu“ do 30.09.2015

Publikácia č.1 – Miroslav Saniga - "Príroda, čo o mne (ne)vieš" – Súbor poviedok s podnadpisom **Zaujímavosti zo života prírody** s prvkami vedecko-výskumnej činnosti známeho popularizátora vedy. Z obsahu: *Vtáky venujú toalete viac času ako ľudia, Mrazuvzdorné stvorenia, Fascinujúce vtáčie sťahovanie, Ako sa zvieratá dorozumievajú, Ako zvieratá riešia problém s bývaním*, atď.... Kniha bude ilustrovaná pôvodnými fotografiami a ilustráciami autora.

Publikácia č.2 – Štefan Luby - "Nanotechnológie okolo nás" – Popularizačná publikácia s citátmi a charakteristikou slávnych vedcov, ktorých výskum súvisel alebo súvisí s nanosvetom. Z obsahu: *Historické míľniky rozvoja nanovedy a nanotechnológie, Feynmanov myšlienkový svet: „Tam dole je veľa priestoru“, Sú nanotechnológie škodlivé?, Všadeprítomné nanočastice*, atď. Kniha bude ilustrovaná originálnymi kresbami a schémami, fotografiami.

Publikácia č.3 – kolektív autorov – „Obzory nových technológií“ Popularizačné príspevky rôznych autorov – odborníkov na príslušnú tému z oblasti technických a technologických zaujímavostí a noviniek. Príspevky budú dopĺňať pôvodné fotografie a ilustrácie. Z obsahu: *Košický vodíkový džíp, Čím sa zaoberá telematika? Elektrospinig – pavúcie nanotechnológie, Keď roboty pracujú v kídloch, Rubikova kocka inak, Prichádza tlačaná elektronika*, a podobne.

Publikácia č.4 – kolektív autorov - „Vôňa vedy“ Popularizačné príspevky rôznych autorov – odborníkov na príslušnú tému z oblasti prírodovedných zaujímavostí a noviniek. Príspevky budú sprevádzať pôvodné fotografie a ilustrácie. Z obsahu: *Zaujímavosti o slovenských žabách, Čo neviete o šváboch, Funkčné potraviny ako ich nepoznáme, Kĺzanie ako fyzikálna veličina, Fascinujúca vaječná skupina, Skrytá krása matematiky, Fyzika pokutového kopu, Kvetená Balkánskeho polostrova, Nebezpečná modrá*, atď.

Publikácie 1- 4 sú určené širokej verejnosti a mladým čitateľom.

publikácia č. 5 – Kvetoslava Repková, Barbora Holubová – „Ako popularizovať vedu“. Z obsahu: *Popularizácia vedy ako nevyhnutnosť, Ako priblížiť vedecké výsledky širokej verejnosti, Popularizácia prostredníctvom elektronických médií*, atď. Kniha bude doplnená fotografiami, schémami, originálnymi ilustráciami.

Publikácia je určená vedecko-výskumným pracovníkom, doktorandom, vykoškolským učiteľom, všetkým, ktorí prenášajú poznatky vedy a výskumu laickým poslucháčom, čitateľom alebo divákom.

Zadávatel' (verejný obstarávateľ) dodá uchádzačovi podklady na knihy, t. j. kompletne rukopisy nezredigované, a grafické podklady (fotografie, ilustrácie, schémy, grafy) neupravené. Pri spracovaní podkladov bude uchádzač komunikovať s autormi na finalizácii publikácií.

Autorské práva vysporiada s autormi zadávateľ.

Názvy publikácií sú pracovné - verejný obstarávateľ si vyhradzuje možnosť zmeny názvov pred odoslaním textov publikácií zhotoviteľovi.

Pod službami spojenými s vydaním publikácií verejný obstarávateľ rozumie redakčné a polygrafické spracovanie.

Redakčným spracovaním publikácií je najmä:

- a/ minimálne 2 jazykové korektúry, komunikácia s autormi, autorské korektúry, finalizácia do tlače, tiráž, ISBN
- b/ grafické spracovanie publikácií (dizajn – návrh obálky a celého grafického spracovania publikácie, skenovanie, úprava fotografií, retuš spracovanie grafov a tabuliek, príprava do tlačiarne, grafické korektúry)
- c/ ostatné náklady (režijné)

Polygrafickým spracovaním je najmä:

- a/ zabezpečenie tlače podľa uvedenej technickej špecifikácie,
- b/ zabalenie do fólie a uloženie na palety,
- c/ distribúcia hotových výťažkov objednávateľovi,
- d/ ostatné náklady (režijné, nátlaky obálok a vývesné háčky)

Redakčné spracovanie musí zhotoviteľ vykonať v súčinnosti s objednávateľom.

Zhotoviteľ musí umožniť autorom a/alebo verejnému obstarávateľovi (v prípade publikácií č.3. a 4.) vykonať autorské korektúry.

Každá publikácia bude vyhotovená podľa nasledujúcej technickej špecifikácie:

Náklad	3 200 ks
Formát	132 x 202 mm (na výšku)
Rozsah	120 strán/85 normostrán, predpokladaný počet ilustrácií, fotografií, schém a tabuliek je max 45
Vnútro	4 + 4, papier 130 g natieraný matný papier
Predsádky	4 + 0, papier 140 g BO
Polep	4 + 0, 150 g matný natieraný, matné lamino
Prebal	4 + 0, 135 g natieraný lesklý papier + matné lamino, parciálny lak do 25 % plochy
Väzba	V8a, kapitálky biele, lepenka 2.5 mm
Balenie	fólia po 10 kusov
Kartónový obal	plnofarebný pre 4 publikácie, 3mm lepenka, 4 farebný polep, matné lamino + parciálny lak do 25%

Všetky publikácie vyjdú v jednotnej grafickej úprave v rámci jednej edície, podľa technickej špecifikácie. Prebal bude mať parciálny, čiastočný lak na názve knihy (na písmenkách).

Grafický návrh publikácií urobí uchádzač. Na prebale bude na vnútorných záložkách krátka informácia o autoroch a na zadnej strane vyjadrenie recenzentov alebo krátka charakteristika knihy. Grafické spracovanie vnútra publikácií, ich obálka a prebal budú plnofarebné, podľa špecifikácie. Pred zadaním do tlače bude uchádzač povinný návrh na grafické spracovanie publikácie, vrátane obálky a návrhu kartónového obalu predložiť na schválenie objednávateľovi.

V každej publikácii bude okrem povinných prvkov publicity uvedené, že publikácia bola spracovaná v rámci národného projektu PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku (ITMS kódy 26220220181, 26240220085), tiež, že publikácia je NEPREDAJNÁ. Tiráž a povinné prvky publicity podľa prílohy č.3 Prvky publicity a povinný text do tiráže Zmluvy uvedenej v časti B3. Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky, zhotoviteľ predloží objednávateľovi na schválenie.

Predmet zákazky bude financovaný zo ŠF EÚ, Operačný program Výskum a vývoj, Národný projekt: PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku - kódy ITMS projektu: 26220220181, 26240220085, čísla zmlúv: OPVaV/NP/6/2013, OPVaV/NP/7/2013.

Miesto dodania: Centrum vedecko-technických informácií SR, Bojnická ulica č.3 Bratislava.

Uchádzač vo svojej ponuke uvedie podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám, ako aj navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok. V prípade použitia subdodávateľov, uchádzač predloží čestné vyhlásenie, že každý subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky §26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní. Tým nie je dotknutá zodpovednosť úspešného uchádzača za plnenie zmluvy.

Uchádzač musí pri vydávaní publikácií zabezpečiť prvky publicity, ktoré sú uvedené v Prílohe č.3 k časti B3. súťažných podkladov.



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

B2. Spôsob určenia ceny

B2. SPOSOB URČENIA CENY

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a nasl. platnou legislatívou.

2. Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len DPH), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- cena v eurách bez DPH
- sadzba DPH v % a výška DPH v eurách
- cena celkom v eurách vrátane DPH

3. Cena uvedená v ponuke musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky podľa jednotlivých častí predmetu verejného obstarávania (VO) uvedeného v časti B1 Opis predmetu zákazky. Celková cena za predmet zákazky bude vychádzať zo súčtu celkových cien za všetky položky predmetu VO. **Hodnotená cena je cena bez DPH.**

4. Postup stanovenia ceny:

Cena sa stanovuje ocenením všetkých položiek predmetu zákazky. **Uchádzač môže predložiť ponuku len na celý predmet zákazky.**

Pri určovaní ceny musí uchádzač uviesť pre každý výťahok publikácie jednotkovú cenu. Ďalej určí cenu celkom za každú položku, ktorá je daná súčinom jednotkovej ceny výťahu a uvedeného počtu výťahov pre každú publikáciu. Všetky položky uchádzač sčíta a stanoví cenu celkom za predmet zákazky.



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava**

Predmet zákazky: Populárno-náučné publikácie

PODLIMITNÁ ZÁKAZKA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA
(SLUŽBY)

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

B3. Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky

B3. OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY

ZMLUVA O ZHOTOVENÍ DIELA uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

čl.I

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Centrum vedecko-technických informácií SR
Sídlo:	Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Zastúpený:	prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ
IČO:	00151882
IČ DPH:	SK2020798395
DIČ:	2020798395
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000064743/8180
IBAN:	SK05 8180 0000 0070 0006 4743
Tel, fax :	
E-mail :	
(ďalej ako „CVTISR“)	

Zhotoviteľ:
Sídlo:
Zastúpený:
IČO:
IČ DPH:
DIČ:
Bankové spojenie :
Číslo účtu:
IBAN:
Tel, fax :
E-mail :

čl.II

Úvodné ustanovenia

1/ Predmet zmluvy je financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej EFRR), Operačný program Výskum a vývoj (číslo zmluvy: OPVaV/N/6/2013, OPVaV/N/7/2013, ITMS kódy: 26220220181, 26240220085), v rámci realizácie národného projektu „PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“.

2/ CVTISR je štátnou príspevkovou organizáciou napojenou na štátny rozpočet, ktorá je verejným obstarávateľom v zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 písm. d) zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení (ďalej len „zák.č. 25/2006 Z.z.“). Táto zmluva sa uzatvára v súlade a podľa zák. č. 25/2006 Z.z. a v súlade a podľa súťažných podkladov, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy a ponuky dodávateľa ako úspešného uchádzača vo verejnom obstarávaní na dodanie predmetu zmluvy, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

3/ Zhotoviteľ vyhlasuje, že je odborne spôsobilý dielo zhotoviť tak, ako je dohodnuté v tejto zmluve, má podnikateľské oprávnenie na zhotovenie diela podľa zmluvných podmienok.

čl.III

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zhotovenie diela – vydanie 5 (piatich) populárno-náučných publikácií, každej v množstve 3.200 výtlačkov. Zhotovenie diela spočíva v redakčnom, polygrafickom spracovaní a knižnom vydaní rukopisov dodaných objednávateľom. Predmetom zmluvy je tiež záväzok objednávateľa zaplatiť zmluvnú cenu.

IV.

Dohoda o cene a platobné podmienky

1/ Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za splnenie predmetu zmluvy podľa § 3 zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení, vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa tento zákon vykonáva, a týmto spôsobom zostavená cena vo výške EUR, slovom euro je cena maximálna a neprekročiteľná. K dohodnutej cene bude pripočítaná DPH vo výške podľa právneho stavu v čase splnenia predmetu zmluvy.

2/ Celková dohodnutá cena v ods.1/ pozostáva z cien jednotlivých publikácií. Cena každej publikácie je 1/5 (jedna pätina) dohodnutej celkovej ceny podľa odseku 1/.

3/ Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za splnenie predmetu zmluvy bude zhotoviteľ fakturovať po zhotovení a dodaní jednotlivých publikácií.

4/ Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnej úhrade z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň, keď bude platená čiastka odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu dodávateľa.

5/ Platba bude vykonaná na základe faktúry zhotoviteľa.

6/ Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 71 zákona číslo 222/2004 Z.z. v platnom znení. Vystavená faktúra musí obsahovať minimálne: obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ zhotoviteľa, meno, sídlo, IČO, DIČ Objednávateľa, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť platba poukázaná, výšku ceny bez dane, sadzbu dane, fakturovanú sumu celkom vrátane DPH, názov projektu, ITMS kódy, podpis oprávnenej osoby. Prílohou faktúry musí byť doklad o odovzdaní a prevzatí fakturovanej publikácie.

7/ Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne alebo emailom inak. Lehota splatnosti faktúry môže byť dohodou zmluvných strán vo forme písomnej alebo vo forme emailovej komunikácie predĺžená na lehotu 60 dní odo dňa doručenia faktúry.

8/ V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na

prepracovanie. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení opravenej faktúry objednávateľovi.

9/ Právo na vystavenie faktúry vzniká zhotoviteľovi odovzdaním a objednávateľom prevzatím fakturovanej publikácie.

čl.V

Miesto a čas splnenia

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že miestom splnenia je pracovisko objednávateľa Bojnická ulica č.3 Bratislava.

2/ Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé publikácie budú zhotovované postupne v termínoch:

- a/ publikácia Miroslav Saniga – pracovný názov "Príroda, čo o mne (ne)vieš" - do 31.03.2015
- b/ publikácia Štefan Luby – pracovný názov "Nanotechnológie okolo nás" do 30.04.2015
- c/ publikácia kolektív autorov – pracovný názov „Obzory nových technológií“ do 31.05.2015
- d/ publikácia kolektív autorov – pracovný názov „Vôňa vedy“ do 31.05.2015
- e/ publikácia Kvetoslava Repková, Barbora Holubová – pracovný názov „Ako popularizovať vedu“ do 30.09.2015

V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním rukopisu, sa o počet dní omeškania s odovzdaním rukopisu predlžuje lehota na zhotovenie publikácie.

čl.VI

Záväzky zhotoviteľa

1/ V prípade, ak podľa súťažného návrhu na zhotovení diela sa bude podieľať subdodávateľ, zhotoviteľ sa zaväzuje prípadnú zmenu subdodávateľa vopred oznámiť objednávateľovi predložiť čestné vyhlásenie, že subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky §26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní. Nesplnenie tohto záväzku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Zadaním časti predmetu plnenia subdodávateľovi nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za plnenie zmluvy.

2/ Redakčným spracovaním publikácií je najmä:

- a/ minimálne 2 jazykové korektúry, komunikácia s autormi, autorské korektúry, finalizácia do tlače, tiráž, ISBN
- b/ grafické spracovanie publikácií (dizajn – návrh obálky a celého grafického spracovania publikácie, skenovanie, úprava fotografií, retuš spracovanie grafov a tabuliek, príprava do tlačiarne, grafické korektúry).
- c/ ostatné náklady (režijné)

3/ Polygrafickým spracovaním je najmä:

- a/ zabezpečenie tlače podľa uvedenej technickej špecifikácie,
- b/ zabalenie do fólie a uloženie na palety,
- c/ distribúcia hotových výtlačkov objednávateľovi,
- d/ ostatné náklady (režijné, nátlacky obálok a vývesné háčky)

4/ Redakčné spracovanie zhotoviteľ vykoná v súčinnosti s objednávateľom.

5/ Zhotoviteľ umožní autorom/objednávateľovi publikácií vykonať autorské korektúry.

6/ Každá publikácia bude vyhotovená podľa nasledujúcej technickej špecifikácie:

Náklad	3 200 ks
Formát	132 x 202 mm (na výšku)
Rozsah	120 strán/85 normostrán, predpokladaný počet ilustrácií, fotografií, schém a tabuliek je max 45
Vnútro	4 + 4, papier 130 g natieraný matný papier
Predsádzky	4 + 0, papier 140 g BO
Polep	4 + 0, 150 g matný natieraný, matné lamino
Prebal	4 + 0, 135 g natieraný lesklý papier + matné lamino, parciálny lak do 25 % plochy
Väzba	V8a, kapitálky biele, lepenka 2,5 mm
Balenie	fólia po 10 kusov na palete v PVC fólii
Obal	kartónový obal plnofarebný pre 4 publikácie, 3mm lepenka, 4 farebný polep, matné lamino + parciálny lak do 25%

7/ Všetky publikácie vyjdú v jednotnej grafickej úprave v rámci jednej edície, podľa technickej špecifikácie. Prebal bude mať parciálny, čiastočný lak na názve knihy (na písmenkách). Grafický návrh publikácií urobí uchádzač. Na prebale bude na vnútorných záložkách krátka informácia o autoroch a na zadnej strane vyjadrenie recenzentov alebo krátka charakteristika knihy. Grafické spracovanie vnútra publikácií, ich obálka a prebal budú plnofarebné, podľa špecifikácie. Pred zadanim do tlače bude uchádzač povinný návrh na grafické spracovanie publikácie, vrátane obálky a návrhu kartónového obalu predložiť na schválenie zadávateľovi.

8/ V každej publikácii bude okrem povinných prvkov publicity uvedené, že publikácia bola spracovaná v rámci národného projektu PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku (ITMS kódy 26220220181, 26240220085), tiež, že publikácia je NEPREDAJNÁ. Tiráž a povinné prvky publicity podľa prílohy č.3 zhotoviteľ predloží objednávateľovi na schválenie.

9/ Po zhotovení diela zhotoviteľ vyzve objednávateľa na prevzatie diela.

VII.

Záväzky objednávateľa

1/ Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi diela podklady na publikácie, t. j. kompletne nezredigované rukopisy a grafické podklady (fotografie, ilustrácie, schémy, grafy) neupravené rukopisy jednotlivých publikácií postupne 4 (štyri) mesiace pred termínom zhotovenia diela podľa čl.V, ods.2 tejto zmluvy.

2/Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním rukopisu, sa o počet dní omeškania s odovzdaním rukopisu predlžuje lehota na zhotovenie publikácie.

3/ Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť tiráž a povinné prvky publicity do 15 pracovných dní od ich predloženia zhotoviteľom a na odsúhlasenie. Dohodnutá lehota platí aj v prípade opakovaného predloženia po pripomienkach objednávateľa.

VIII.

Odovzdanie a prevzatie

1/ O odovzdaní a prevzatí diela zmluvné strany vyhotovia písomný protokol, v ktorom uvedú miesto a čas odovzdania a prevzatia, počet odovzdaných výtlačkov diela, stav balenia a výsledok štatistickej prebierky.

2/ Štatistická prebierka bude vykonaná tak, že bude náhodilým výberom vybraných 64 (šesťdesiatštyri) výtlačkov odovzdávanej publikácie. V prípade zistenia viac ako 4 (štyroch) chybných výtlačkov, objednávateľ je oprávnený vrátiť zhotoviteľovi všetky výtlačky a plnenie neprevziať.

Čl. IX

Zodpovednosť za vady a zmluvná pokuta

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba na zhotovené dielo je 24 mesiacov od odovzdania a prevzatia. Záruka sa vzťahuje na chyby vo výtlačkoch diela zistené po odovzdaní a prevzatí bez ohľadu na výsledok štatistickej prebierky. Chyby vo výtlačkoch objednávateľ písomne reklamuje. V reklamacii objednávateľ uplatní právo na dotlač chybných výtlačkov.

2/ V prípade omeškania objednávateľa s úhradou zmluvnej ceny na základe predloženej faktúry má zhotoviteľ právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý, i začatý deň omeškania max. do 10% dlžnej sumy.

3/ V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu zmluvy má objednávateľ právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025% zo zmluvnej ceny za omeškanú publikáciu za každý, i začatý deň omeškania maximálne do 10% zmluvnej ceny podľa čl. IV tejto zmluvy.

X

Odstúpenie od zmluvy

1/ Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného alebo opakovaného porušenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, alebo súťažných podkladov druhou zmluvnou stranou.

2/ Podstatným porušením zmluvy je:

- a/ zmena subdodávateľa bez predchádzajúceho oznámenia a predloženie čestného vyhlásenia, že subdodávateľ splňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude splňať podmienky § 26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní.
- b/ omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako 15 dní bez preukázania dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc).
- c/ ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s platobnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- d/ zhotoviteľ dodá objednávateľovi predmet zmluvy takých kvalitatívnych parametrov, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou.
- e/ vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok predávajúceho, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup predávajúceho do likvidácie.

3/ V prípade nepodstatného porušenia zmluvy možno od zmluvy odstúpiť, ak oprávnená strana preukázateľne poskytne dodatočnú primeranú lehotu na odstránenie porušovania zmluvy a zaviazaná strana porušovanie v tejto lehote neodstráni.

4/ Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia.

5/ Odstupujúca zmluvná strana má nárok na zaplatenie nákladov v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, ktoré účelne a preukázateľne vynaložila do okamihu porušenia záväzkov druhou zmluvnou stranou.

XI.

Kontaktné osoby

1/ Za objednávateľa Ing. Jana Jagnešáková

2/ Za zhotoviteľa

Čl. XII

Doručovanie písomností

1/ Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomností doporučené poštou preukazujúcou doručenie na adresu určenú podľa ods.2/ tohto článku, doručenie kuriérom, e-mailom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomností sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

2/ Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty, alebo e-mailom sa použijú adresy a kontaktné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti pred odoslaním písomnosti oznámil nové adresy a nové kontaktné údaje, resp. novú adresu určenú na doručovanie písomností.

3/ V prípade akejkoľvek zmeny adresy alebo kontaktných údajov určených na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy a kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa a nové kontaktné údaje riadne oznámené zmluvnej strane pred odosielaním písomností.

4/ Ak sa akákoľvek písomnosť na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou doručuje inak ako poštou, je možné ju doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa ods.2/ alebo ods.3/ tohto článku, ak sa na tomto mieste zmluvná strana v čase doručenia zdržuje.

Čl. XIII OSOBITNÉ DOJEDNANIA VYPLÝVAJÚCE Z POVAHY ZDROJA FINANCOVANIA Z FONDŮ EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

1/ Zhotoviteľ je povinný poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri výkone kontroly/audit u orgánom oprávneným vykonať kontrolu/audit podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006. Zhotoviteľ je ďalej povinný poskytnúť súčinnosť orgánu oprávnenému vykonať kontrolu/audit podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 (ďalej „oprávnený orgán“) a subjektom a osobám povereným oprávneným orgánom. Za poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly/audit u neprináleží zhotoviteľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je zhotoviteľ povinný podriaďovať sa aktuálnej právnej úprave tak, aby bol dosiahnutý účel kontroly/audit u.

2/ V rámci povinnosti zhotoviteľa upravenej v bode 1 tohto článku je zhotoviteľ povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky na základe požiadavky objednávateľa alebo oprávneného orgánu a ním poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly/audit u podľa tohto bodu zmluvy. Za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním realizácie tejto zákazky je oprávnený požadovať tieto podklady oprávnený orgán alebo objednávateľ.

3/ Neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany zhotoviteľa sa bude považovať za závažné porušenie tejto zmluvy.

4/ V prípade vzniku škody v dôsledku neposkytnutia súčinnosti a nedodania požadovaných podkladov zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný túto škodu nahradiť v plnej miere. Povinnosť poskytnúť súčinnosť sa ustanovuje po dobu upravenú vo všeobecne záväzných predpisoch pre implementáciu projektov zo štrukturálnych fondov EÚ v programovom období 2007-2013 do 31. augusta 2020.

5/ V prípade, ak výsledkom vykonanej kontroly/audit u budú zistenia o neoprávnenosti výdavkov zhotoviteľ sa zaväzuje tieto neoprávnené výdavky uhradiť v plnej výške.

Čl. XIV SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1/ Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojím podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.

2/ Zmeny a doplnky zmluvy musia byť vykonané formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Predmetom dodatkov nemôže byť zmena ceny. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

- 3/ Účinnosť dodatkov nastane deň po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 4/ V prípade, ak na strane objednávateľa vzniknú nové požiadavky nad rozsah navrhovaného riešenia, zmluvné strany sa zaväzujú riešiť nové požiadavky dodatkom k tejto zmluve.
- 5/ Zhotoviteľ sa nemôže zbaviť zodpovednosti za vady poukazovaním na to, že za vadu zodpovedá jeho subdodávateľ.
- 6/ Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7/ Zmluva nadobúda účinnosť deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 8/ Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží dve (2) vyhotovenia a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia.
- 9/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
za objednávateľa:

.....
za zhotoviteľa:

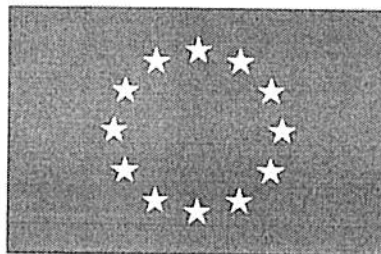
Príloha č. 3 - Prvky publicity a povinný text do tiráže

PUBLICITA

- ZNAK EURÓPSKEJ ÚNIE S ODKAZOM NA EURÓPSKU ÚNIU**;



Európska únia



Európska únia

- ODKAZ NA PROJEKT PopVaT**;

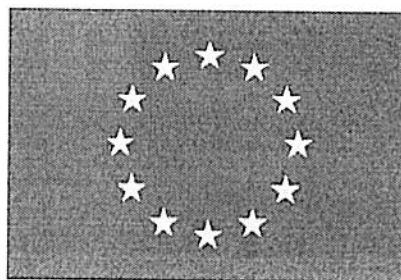
PopVaT

- ZNAK EURÓPSKEJ ÚNIE S ODKAZOM NA EURÓPSKU ÚNIU A EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA**; - Používané logo ERDF



Európska únia

Európsky fond regionálneho rozvoja



Európska únia

Európsky fond regionálneho rozvoja

- ZNAK OPERAČNÉHO PROGRAMU VÝSKUM A VÝVOJ**;



- VYHLÁSENIE**;

Podporujeme
výskumné aktivity na Slovensku /
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

- ODKAZ NA NÁZOV PROJEKTU PopVaT**;

Popularizácia vedy a techniky na Slovensku – PopVaT

- ODKAZ NA WEB PopVaT**;

- LOGO CVTISR SR



**Všetky prvky publicity (logá, texty, farebnosť) musia byť v súlade s usmerneniami pre prijímateľa v oblasti informovania a publicity. Viď: <http://www.minedu.sk/index.php?lang=sk&rootId=453>

Tiráž:

©Centrum vedecko-technických informácií 2014

Názov knihy

Autor textu:

Fotografie, ilustrácie:

Zodpovedný redaktor:

Grafická úprava a príprava tlačových podkladov:

Tlač:

Vydalo vydavateľstvo:

pre Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky

Prvé vydanie

Nepredajné

ISBN

26200 - WYS

Vestník č. 210/2014 - 28.10.2014

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK (PODLIMITNÉ ZÁKAZKY)

Formulár: Formulár č. 7 podľa Vyhlášky č. 171/2013 Z. z.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

Centrum vedecko-technických informácií SR

IČO: 00151882

Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Lamačská cesta 8/A, Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Kontaktná osoba: Mgr. Soňa Molnárová

Mobil: +421 910904887

Telefón: +421 910904887

Fax: +421 269253180

Email: sona.molnarova@ultimaratio.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.cvtisr.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

OP - Organizácia riadená verejným právom

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. d)

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II. OPIS

II.1. Názov zákazky

Populárno-náučné publikácie

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služby číslo

15

Hlavné miesto poskytovania služieb: Bratislava

NUTS kód:

SK010

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom zákazky sú služby spojené s vydaním nasledovných publikácií v termínoch dodania:

Publikácia č.1 - Miroslav Saniga - "Príroda, čo o mne (ne)vieš" do 31.03.2015

Publikácia č.2 - Štefan Luby - "Nanotechnológie okolo nás" do 30.4.2015

Publikácia č.3 - kolektív autorov - "Obzory nových technológií" do 31.05.2015

Publikácia č.4 - kolektív autorov - "Vôňa vedy" do 31.05.2015

Publikácia č.5 - Kvetoslava Repková, Barbora Holubová - "Ako popularizovať vedu" do 30.09.2015

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 79970000-4

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 79971200-3, 79821100-6, 79822500-7, 79824000-6

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Vydanie piatich publikácií, každá v náklade 3 200 výtlačkov.

II.2.2. Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

Hodnota: 56 989,2000 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Zadajte hodnotu: 9

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky účasti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač v ponuke predloží

obstarávaní:

1. Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len uchádzač, ktorý spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) a ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2, ods. 4, ods. 5 alebo § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE VYCHÁDZAJÚCE Z USTANOVENÍ ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ:

1.1 Podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

1.2 Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v odseku § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

1.3 V zmysle § 33 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ uzná rovnocenné potvrdenie vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ musí prijať aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom.

1.4 Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

1.5 Za závažné porušenie odborných povinností na účely tohto zákona sa rozumie najmä účasť na dohode obmedzujúcej súťaž (§ 4 ods. 3 písm. f) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2002 Z. z.) vo verejnom obstarávaní, porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania (§ 2 ods. 2, 4 a 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 223/2011 Z. z.) za ktoré bola právoplatne uložená pokuta, a iné hrubé porušenie práva alebo hrubé porušenie zmluvných povinností, ktoré možno preukázať konečným rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci. Lehota podľa odseku 1 písm. g) plynie odo dňa, kedy sa rozhodnutie stane konečným. Porušenie záväzku, ak ide o bezpečnosť a ochranu utajovaných skutočností alebo bezpečnosť dodávok, možno preukázať aj iným prostriedkom.

1.6 Konečným rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci na účely tohto zákona sa rozumie:

- a) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, proti ktorému nie je možné podať žalobu,
- b) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, proti ktorému nebola podaná žaloba,
- c) právoplatné rozhodnutie súdu, ktorým bola žaloba proti rozhodnutiu alebo postupu správneho orgánu zamietnutá alebo konanie zastavené alebo
- d) iný právoplatný rozsudok súdu.

1.7 Podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa odseku 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje verejný obstarávateľ.

1.8 Skupina dodávateľom preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

1.9 Vyžaduje sa predloženie platných dokladov požadovaných v bode 1. Osobné postavenie.

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

2. Uchádzač musí v ponuke

predložiť nasledovné informácie a dokumenty, ktorými preukazuje finančné a ekonomické postavenie:

2.1 Podľa § 27 ods. 1 písm. a) vyjadrením banky, pobočky zahraničnej banky, v ktorej má uchádzač vedený účet o solventnosti a schopnosti plniť finančné záväzky nie staršie ako tri mesiace ku dňu predloženia ponuky. Vyjadrenie banky musí obsahovať údaje o tom, že:

2.1.1 uchádzač v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár,

2.1.2 jeho bežný účet nebol ku dňu vystavenia tohto vyjadrenia predmetom exekúcie.

V prípade, ak má uchádzač účty vo viacerých bankách, verejný obstarávateľ požaduje bankovú informáciu od každej z nich. Výpis z účtu sa nepovažuje za vyjadrenie banky.

K vyjadreniu banky/bánk sa požaduje predložiť aj čestné vyhlásenie uchádzača, že má otvorené účty len v bankách, od ktorých predložil vyjadrenie.

Odôvodnenie podmienky účasti: Verejný obstarávateľ si potrebuje, vzhľadom na predpokladanú hodnotu zákazky, overiť uchádzačovu ekonomickú stabilitu a schopnosť bezproblémovo plniť predmet zákazky, a to v rozsahu primerane k predpokladanej hodnote zákazky.

V súlade s § 27 ods. 3. Zákona o verejnom obstarávaní ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže urobiť aj iný doklad, ktorým sa

preukazuje finančné a ekonomické postavenie.

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

3.Uchádzač musí v ponuke

predložiť nasledovné informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť:

3.1 Podľa § 28 ods.1 písm. g) zákona uchádzač podmienku účasti preukáže údajmi o vzdelaní a odbornej praxi osôb zodpovedných za poskytnutie služby v nasledovnom rozsahu:

Minimálna úroveň štandardov:

Požaduje sa minimálne jeden korektor s minimálne trojročnou praxou a so štátnou skúškou zo slovenského jazyka.

Požaduje sa minimálne jeden polygraf s minimálne trojročnou praxou v odbore, ktorého sa predmet zákazky týka.

Uchádzač predloží originál alebo úradne overenú kópiu dokladov o vzdelaní a životopisy osôb zodpovedných za poskytnutie služby.

Odôvodnenie podmienky účasti : verejný obstarávateľ si potrebuje overiť schopnosť uchádzača plniť predmet zákazky a poskytovať služby súvisiace s predmetom zákazky.

3.2 Podľa §28 ods 1 písm k) podiel plnenia zo zmluvy, ktorý má uchádzač v úmysle zabezpečiť subdodávateľom, spolu s uvedením identifikačných údajov subdodávateľa, ak je známy, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač uvedie požadované údaje o subdodávateľoch, ktorí sa majú podieľať na dodaní plnenia v sume najmenej 50% z hodnoty plnenia.

Odôvodnenie podmienky:

Táto požiadavka vyplýva z §32 ods 3) zákona o verejnom obstarávaní.

3.3 Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté.

Ak uchádzač preukázal technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť technickými a odbornými kapacitami inej osoby a počas trvania zmluvy dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač alebo záujemca je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

V prípade, že uchádzačom je skupina dodávateľov, riadi sa pri preukazovaní splnenia podmienok účasti §31 zákona o verejnom obstarávaní.

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Voľba: Najnižšia cena

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ/obstarávateľ

PNP-2014-2

IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 18.11.2014 10:00

Úhrada za súťažné podklady

Uvedte: Nie

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 18.11.2014 10:00

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 18.11.2014 11:00

Miesto : Ponuky je potrebné doručiť poštou alebo osobne na adresu:

Centrum vedecko-technických informácií SR

Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava

podateľňa, prízemie, miestnosť č. 47

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Lehota otvárania ponúk uvedená v bode IV.2.4. sa vzťahuje len na otváranie častí ponúk "Ostatné", ktoré je neverejné. Časti ponúk "Kritéria" budú otvorené v lehote uvedenej v § 41 ods.2 zákona o VO. Otváranie ponúk častí "Kritéria" bude verejné a môžu sa ho zúčastniť všetci uchádzači, ktorých ponuky neboli vylúčené, alebo ich oprávnení zástupcovia.

Na otváraní ponúk častí Kritériá sa môže zúčastniť štatutárny zástupca uchádzača alebo štatutárnym orgánom splnomocnený zástupca uchádzača. Dátum otvárania ponúk častí Kritériá bude uchádzačom oznámený verejným obstarávateľom.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Áno

Predmet zákazky bude financovaný zo ŠF EÚ, Operačný program Výskum a vývoj, Národný projekt: PopVaT Popularizácia vedy a techniky na Slovensku - kód ITMS Projektu: 26220220181, 26240220085, číslo zmluvy: OPVaV/NP/6/2013, OPVaV/NP/7/2013

VI.2. Ďalšie doplňujúce informácie

Všetky doklady potrebné k splneniu podmienok účasti predložené uchádzačom musia byť originály alebo ich úradne overené kópie.

Všetky doklady musia byť predložené v slovenskom jazyku. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t.j. slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v štátnom jazyku, t.j. v slovenskom jazyku.

V súlade s §32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa §44 ods. 1 v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom.

Zmluva s úspešným uchádzačom bude podpísaná až po úspešnej kontrole procesu verejného obstarávania predmetu zákazky vykonanej poskytovateľom nenávratného finančného príspevku.

Súťažné podklady sú zverejnené na profile verejného obstarávateľa.

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

26.10.2014

Príloha č.2 – Ponuka zhotoviteľa

Ponuka

č. 4

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.
Škultétyho 1, 036 01 Martin

Centrum vedecko-technických informácií SR
Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava

„SÚŤAŽ – NEOTVÁRAŤ“

Populárno-náučné publikácie

CENTRUM VEDECKO-TECHNICKÝCH INFORMÁCIÍ SR	
Dátum:	18. 11. 2014 <i>g53</i>
Evidenčné číslo:	4084
Prílohy:	

Predloženie ponuky

v súťaži na predmet zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku
verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

časť „Ostatné“



Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

DIČ: 2021814949

Predloženie ponuky

v súťaži na predmet zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku
verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

časť „Ostatné“

Obsah ponuky:

1. Identifikačné údaje uchádzača o vyššie uvedenú zákazku
2. Vyhlásenie o pravdivosti a úplnosti predložených dokladov a údajov uvedených v ponuke
3. Vyhlásenie o súhlase s podmienkami určenými verejným obstarávateľom
4. Vyhlásenie o akceptácii podmienok predloženej zmluvy
5. Čestné vyhlásenie o splnení všetkých podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia, finančného a ekonomického postavenia, technickej alebo odbornej spôsobilosti

(1)

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

Identifikačné údaje uchádzača

o zákazku „Populárno-náučné publikácie“ podľa výzvy zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

Obchodné meno uchádzača:

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Sídlo (miesto podnikania): Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

Zastúpené: konateľmi Mgr. Stanislavom Muntágom a Ing. Máriou Zjavkovou

IČO: 36418404

DIČ: 2021814949

IČ DPH: SK 2021814949

Bankové spojenie: Tatrabanka, a. s.

IBAN: SK 66 1100 0000 0026 2602 6869

BIC: TATRSKBX

Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

Kontaktná osoba: Mgr. Stanislav Muntág

tel.:

e-mail:

www.vydavatel.sk

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanislav Muntág,
konateľ

Ing. Mária Zjavková
konateľka

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

Vyhlásenie o pravdivosti a úplnosti predložených dokladov a údajov uvedených v ponuke

My, Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o., Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404, IČ DPH: SK 2021814949, zastúpené konateľmi Mgr. Stanislavom

Muntágom a Ing. Máriou Zjavkovou týmto

vyhlasujeme,

že všetky doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v našej ponuke na predmet zákazky
„Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania 210/2014
pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014 sú pravdivé a úplné.

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanislav Muntág,
konateľ

Ing. Mária Zjavková
konateľka

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.
Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko
zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L
IČO: 36418404
IČ DPH: SK 2021814949

Výhlásenie o súhlase s podmienkami určenými verejným obstarávateľom

My, Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o., Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko
zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L
IČO: 36418404, IČ DPH: SK 2021814949, zastúpené konateľmi Mgr. Stanislavom
Muntágom a Ing. Máriou Zjavkovou týmto

vyhlasujeme,

že súhlasíme s podmienkami určenými verejným obstarávateľom na predmet zákazky
„Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania 210/2014
pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014, ktoré sú určené v súťažných podkladoch a v iných
dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk.

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanislav Muntag, Ing. Maria Zjavkova
konateľ konateľka
Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

4

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

Vyhlásenie o akceptácii podmienok predloženej zmluvy

My, Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o., Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404, IČ DPH: SK 2021814949, zastúpené konateľmi Mgr. Stanislavom

Muntágom a Ing. Máriou Zjavkovou týmto

vyhlasujeme,

že bez výhrad akceptujeme podmienky predloženej Zmluvy o zhotovení diela uzavretej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, ktorej predmetom je predmet zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014.

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanislav Muntág,
konateľ

Ing. Mária Zjavková
konateľka

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

Čestné vyhlásenie

My, Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o., Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko
zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L
IČO: 36418404, IČ DPH: SK 2021814949, zastúpené konateľmi Mgr. Stanislavom
Muntágom a Ing. Máriou Zjavkovou, týmto v súlade s § 32 ods. 11 platného Zákona
o verejnom obstarávaní

vyhlasujeme,

že ako uchádzač o zákazku „Populárno-náučné publikácie“ podľa výzvy zverejnenej vo
Vestníku verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014
spĺňame všetky podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia, finančného
a ekonomického postavenia, technickej alebo odbornej spôsobilosti, ktoré sú uvedené vo
vyššie uvedenej výzve, v súlade s §§ 26, 27, 28 Zákona o verejnom obstarávaní, pričom
doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predložíme verejnému obstarávateľovi
v súlade s § 44 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní.

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanislav Muntág,
konateľ

Ing. Mária Zjavková
konateľka

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Predloženie ponuky

v súťaži na predmet zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku
verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

časť „Kritériá“



Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

DIČ: 2021814949

Predloženie ponuky

v súťaži na predmet zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku
verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

časť „Kritériá“

Obsah ponuky:

1. Doplnený a podpísaný Návrh zmluvy o zhotovení diela, ktorej predmetom je predmet vyššie uvedenej zákazky
2. Vyplnená Príloha č. 1 k časti A3. súťažných podkladov – Návrh uchádzača na plnenie kritérií
3. Návrh uchádzača na plnenie kritérií v členení podľa požiadaviek uvedených v súťažných podkladoch vyššie uvedenej zákazky

1

ZMLUVA O ZHOTOVENÍ DIELA
uzavretá podľa § 536 a nasl. Ochodného zákonníka

Čl. I
Zmluvné strany

Objednávateľ:	Centrum vedecko-technických informácií SR
Sídlo:	Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Zastúpený:	prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ
IČO:	00151882
IČ DPH:	SK2020798395
DIČ:	2020798395
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000064743/8180
IBAN:	SK05 8180 0000 0070 0006 4743
Tel, fax:	
E-mail:	
(ďalej ako „CVTISR“)	

Zhotoviteľ:	Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.
Sídlo:	Škultétyho 1, 036 01 Martin
Zastúpený:	Mgr. Stanislav Muntág, Ing. Mária Zjavková, konatelia
IČO:	36418404
IČ DPH:	SK 2021814949
DIČ:	2021814949
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2623075139/1100
IBAN:	SK2411000000002623075139
Tel, fax:	
E-mail:	

Čl. II
Úvodné ustanovenia

1/ Predmet zmluvy je financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej EFRR), Operačný program Výskum a vývoj (číslo zmluvy: OPVaV/N/6/2013, OPVaV/N/7/2013, ITMS kódy: 26220220181, 26240220085), v rámci realizácie národného projektu „PopVaT -Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“.

2/ CVTISR je štátnou príspevkovou organizáciou napojenou na štátny rozpočet, ktorá je verejným obstarávateľom v zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 písm. d) zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení (ďalej len „zák.č. 25/2006 Z.z.“). Táto zmluva sa uzatvára v súlade a podľa zák. č. 25/2006 Z.z. a v súlade a podľa súťažných podkladov, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy a ponuky dodávateľa ako úspešného uchádzača vo verejnom obstarávaní na dodanie predmetu zmluvy, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

3/ Zhotoviteľ vyhlasuje, že je odborne spôsobilý dielo zhotoviť tak, ako je dohodnuté v tejto zmluve, má podnikateľské oprávnenie na zhotovenie diela podľa zmluvných podmienok.

Čl. III
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zhotovenie diela - vydanie 5 (piatich) populárno-náučných publikácií, každej v množstve 3.200 výtlačkov. Zhotovenie diela spočíva v redakčnom, polygrafickom spracovaní a knižnom

vydaní rukopisov dodaných objednávateľom. Predmetom zmluvy je tiež záväzok objednávateľa zaplatiť zmluvnú cenu.

Čl. IV.

Dohoda o cene a platobné podmienky

1/ Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za splnenie predmetu zmluvy podľa § 3 zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení, vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa tento zákon vykonáva, a týmto spôsobom zostavená cena vo výške 39370 EUR, slovom tridsaťdeväťtisíc tristosedemdesiat euro je cena maximálna a neprekročiteľná. K dohodnutej cene bude pripočítaná DPH vo výške podľa právneho stavu v čase splnenia predmetu zmluvy.

2/ Celková dohodnutá cena v ods.1/ pozostáva z cien, jednotlivých publikácií. Cena každej publikácie je 1/5 (jedna pätina) dohodnutej celkovej ceny podľa odseku 1/.

3/ Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za splnenie predmet zmluvy bude zhotoviteľ fakturovať po zhotovení a dodaní jednotlivých publikácií.

4/ Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnej úhrade z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň, keď bude platená čiastka odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu dodávateľa.

5/ Platba bude vykonaná na základe faktúry zhotoviteľa.

6/ Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 71 zákona číslo 222/2004 Z.z. v platnom znení. Vystavená faktúra musí obsahovať minimálne: obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ zhotoviteľa, meno, sídlo, IČO, DIČ Objednávateľa, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť platba poukázaná, výšku ceny bez dane, sadzbu dane, fakturovanú sumu celkom vrátane DPH, názov projektu, ITMS kódy, podpis oprávnenej osoby. Prílohou faktúry musí byť doklad o odovzdaní a prevzatí fakturovanej publikácie.

7/ Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne alebo emailom inak. Lehota splatnosti faktúry môže byť dohodou zmluvných strán vo forme písomnej alebo vo forme emailovej komunikácie predĺžená na lehotu 60 dní odo dňa doručenia faktúry.

8/ V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení opravenej faktúry objednávateľovi.

9/ Právo na vystavenie faktúry vzniká zhotoviteľovi odovzdaním a objednávateľom prevzatím fakturovanej publikácie.

Čl. V

Miesto a čas splnenia

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že miestom splnenia je pracovisko objednávateľa Bojnická ulica č.3 Bratislava.

2/ Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé publikácie budú zhotovované postupne v termínoch:

a/ publikácia Miroslav Saniga - pracovný názov "Príroda, čo o mne (ne)viš"- do 31.03.2015

- b/ publikácia Štefan Luby - pracovný názov "Nanotechnologie okolo nás" do 30.04.2015
c/ publikácia kolektív autorov - pracovný názov „Obzory nových technológií" do 31.05.2015
d/ publikácia kolektív autorov - pracovný názov „Vôňa vedy" do 31.05.2015
e/ publikácia Kvetoslava Repková, Barbora Holubová - pracovný názov „Ako popularizovať vedu" do 30.09.2015

V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním rukopisu, sa o počet dní omeškania s odovzdaním rukopisu predlžuje lehota na zhotovenie publikácie.

Čl. VI

Záväzky zhotoviteľa

1/ V prípade, ak podľa súťažného návrhu na zhotovení diela sa bude podieľať subdodávateľ, zhotoviteľ sa zaväzuje prípadnú zmenu subdodávateľa vopred oznámiť objednávateľovi predložiť čestné vyhlásenie, že subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky §26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní. Nesplnenie tohto záväzku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Zadaním časti predmetu plnenia subdodávateľovi nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za plnenie zmluvy.

2/ Redakčným spracovaním publikácií je najmä:

- a/ minimálne 2 jazykové korektúry, komunikácia s autormi, autorské korektúry, finalizácia do tlače, tiráž, ISBN
- b/ grafické spracovanie publikácií (dizajn - návrh obálky a celého grafického spracovania publikácie, skenovanie, úprava fotografií, retuš spracovanie grafov a tabuliek, príprava do tlačiarne, grafické korektúry).
- c/ ostatné náklady (režijné)

3/ Polygrafickým spracovaním je najmä:

- a/ zabezpečenie tlače podľa uvedenej technickej špecifikácie,
- b/ zabalenie do fólie a uloženie na palety,
- c/ distribúcia hotových výtlačkov objednávateľovi,
- d/ ostatné náklady (režijné, nátlaky obálok a vývesné háčky)

4/ Redakčné spracovanie zhotoviteľ vykoná v súčinnosti s objednávateľom.

5/ Zhotoviteľ umožní autorom/objednávateľovi publikácií vykonať autorské korektúry.

6/ Každá publikácia bude vyhotovená podľa nasledujúcej technickej špecifikácie:

Náklad	3 200 ks
Formát	132 x 202 mm (na výšku)
Rozsah	120 strán/85 normostrán, predpokladaný počet ilustrácií, fotografií, schém a tabuliek je max 45
Vnútro	4 + 4, papier 130 g natieraný matný papier 4 + 0,
Predsádky	papier 140 g BO
Polep	4 + 0, 150 g matný natieraný, matné lamino
Prebal	4 + 0, 135 g natieraný lesklý papier + matné lamino, parciálny lak do 25 % plochy
Väzba	V8a, kapitálky biele, lepenka 2,5 mm fólia
Balenie	po 10 kusov na palete v PVC fólii
Obal	kartónový obal plnofarebný pre 4 publikácie, 3mm lepenka, 4 farebný polep, matné lamino + parciálny lak do 25%

7/ Všetky publikácie vyjdú v jednotnej grafickej úprave v rámci jednej edície, podľa technickej špecifikácie. Prebal bude mať parciálny, čiastočný lak na názve knihy (na písmenkách). Grafický návrh publikácii urobí uchádzač. Na prebale bude na vnútorných záložkách krátka informácia o autoroch a na zadnej strane vyjadrenie recenzentov alebo krátka charakteristika knihy. Grafické spracovanie vnútra publikácií, ich obálka a prebal budú plnofarebné, podľa špecifikácie. Pred zadáním do tlače bude uchádzač povinný návrh na grafické spracovanie publikácie, vrátane obálky a návrhu kartónového obalu predložiť na schválenie zadávateľovi.

8/ V každej publikácii bude okrem povinných prvkov publicity uvedené, že publikácia bola spracovaná v rámci národného projektu PopVaT - Popularizácia vedy a techniky na Slovensku (ITMS kódy 26220220181, 26240220085), tiež, že publikácia je NEPREDAJNÁ. Tiráž a povinné prvky publicity podľa prílohy č.3 zhotoviteľ predloží objednávateľovi na schválenie.

9/ Po zhotovení diela zhotoviteľ vyzve objednávateľa na prevzatie diela.

Čl. VII

Záväzky objednávateľa

1/ Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi diela podklady na publikácie, t. j. kompletne nezredigované rukopisy a grafické podklady (fotografie, ilustrácie, schémy, grafy) neupravené rukopisy jednotlivých publikácií postupne 4 (štyri) mesiace pred termínom zhotovenia diela podľa čl.V, ods.2 tejto zmluvy.

2/Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním rukopisu, sa o počet dní omeškania s odovzdaním rukopisu predlžuje lehota na zhotovenie publikácie.

3/ Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť tiráž a povinné prvky publicity do 15 pracovných dní od ich predloženia zhotoviteľom a na odsúhlasenie. Dohodnutá lehota platí aj v prípade opakovaného predloženia po pripomienkach objednávateľa.

Čl. VIII

Odobzdanie a prevzatie

1/ O odobzdaní a prevzatí diela zmluvné strany vyhotovia písomný protokol, v ktorom uvedú miesto a čas odobzdania a prevzatia, počet odobzdaných výtlačkov diela, stav balenia a výsledok štatistickej prebierky.

2/ Štatistická prebierka bude vykonaná tak, že bude náhodným výberom vybraných 64 (šesťdesiatštyri) výtlačkov odobzdávanej publikácie. V prípade zistenia viac ako 4 (štyroch) chybných výtlačkov, objednávateľ je oprávnený vrátiť zhotoviteľovi všetky výtlačky a plnenie neprevziať.

Čl. IX

Zodpovednosť za vady a zmluvná pokuta

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba na zhotovené dielo je 24 mesiacov od odobzdania a prevzatia. Záruka sa vzťahuje na chyby vo výtlačkoch diela zistené po odobzdaní a prevzatí bez ohľadu na výsledok štatistickej prebierky. Chyby vo výtlačkoch objednávateľ písomne reklamuje. V reklamácii objednávateľ uplatní právo na dotlač chybných výtlačkov.

2/ V prípade omeškania objednávateľa s úhradou zmluvnej ceny na základe predloženej faktúry má zhotoviteľ právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý, i začatý deň omeškania max. do 10% dlžnej sumy.

3/ V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu zmluvy má objednávateľ právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025% zo zmluvnej ceny za omeškanú publikáciu za každý, i začatý deň omeškania maximálne do 10% zmluvnej ceny podľa čl. IV tejto zmluvy.

Čl. X

Odstúpenie od zmluvy

1// Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného alebo opakovaného porušenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, alebo súťažných podkladov druhou zmluvnou stranou.

2/ Podstatným porušením zmluvy je:

a/ zmena subdodávateľa bez predchádzajúceho oznámenia a predloženie čestného vyhlásenia, že subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky § 26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní,

b/ omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako 15 dní bez preukázania dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc),

c/ ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s platobnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,

d/ zhotoviteľ dodá objednávateľovi predmet zmluvy takých kvalitatívnych parametrov, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou,

e/ vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok predávajúceho, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup predávajúceho do likvidácie.

3/ V prípade nepodstatného porušenia zmluvy možno od zmluvy odstúpiť, ak oprávnená strana preukázateľne poskytne dodatočnú primeranú lehotu na odstránenie porušovania zmluvy a zaviazaná strana porušovanie v tejto lehote neodstráni.

4/ Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia.

5/ Odstupujúca zmluvná strana má nárok na zaplatenie nákladov v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, ktoré účelne a preukázateľne vynaložila do okamihu porušenia záväzkov druhou zmluvnou stranou.

Čl. XI.

Kontaktné osoby

1/ Za objednávateľa Ing. Jana Jagnešáková

2/ Za zhotoviteľa Mgr. Stanislav Muntág

Čl. XII

Doručovanie písomností

1/ Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomností doporučené poštou preukazujúcou doručenie na adresu určenú podľa

ods.2/ tohto článku, doručenie kuriérom, e-mailom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

2/ Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty, alebo e-mailom sa použijú adresy a kontaktné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti pred odoslaním písomnosti oznámil nové adresy a nové kontaktné údaje, resp. novú adresu určenú na doručovanie písomností.

3/ V prípade akejkolvek zmeny adresy alebo kontaktných údajov určených na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy a kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa a nové kontaktné údaje riadne oznámené zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti.

4/ Ak sa akákoľvek písomnosť na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou doručuje inak ako poštou, je možné ju doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa ods.2/ alebo ods.3/ tohto článku, ak sa na tomto mieste zmluvná strana v čase doručenia zdržuje.

Čl. XIII

OSOBITNÉ DOJEDNANIA VYPLÝVAJÚCE Z POVAHY ZDROJA FINANCOVANIA Z FONDŮ EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

1/ Zhotoviteľ je povinný poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri výkone kontroly/auditu orgánom oprávneným vykonať kontrolu/audit podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006. Zhotoviteľ je ďalej povinný poskytnúť súčinnosť orgánu oprávnenému vykonať kontrolu/audit podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 (ďalej „oprávnený orgán“) a subjektom a osobám povereným oprávneným orgánom. Za poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly/auditu neprináleží zhotoviteľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je zhotoviteľ povinný podriadiť sa aktuálnej právnej úprave tak, aby bol dosiahnutý účel kontroly/auditu.

2/ V rámci povinnosti zhotoviteľa upravenej v bode 1 tohto článku je zhotoviteľ povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky na základe požiadavky objednávateľa alebo oprávneného orgánu a ním poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly/auditu podľa tohto bodu zmluvy. Za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním realizácie tejto zákazky je oprávnený požadovať tieto podklady oprávnený orgán alebo objednávateľ.

3/ Neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany zhotoviteľa sa bude považovať za závažné porušenie tejto zmluvy.

4/ V prípade vzniku škody v dôsledku neposkytnutia súčinnosti a nedodania požadovaných podkladov zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný túto škodu nahradiť v plnej miere. Povinnosť poskytnúť súčinnosť sa ustanovuje po dobu upravenú vo všeobecne záväzných predpisoch pre implementáciu projektov zo štrukturálnych fondov EÚ v programovom období 2007-2013 do 31. augusta 2020.

5/ V prípade, ak výsledkom vykonanej kontroly/auditu budú zistenia o neoprávnenosti výdavkov zhotoviteľ sa zaväzuje tieto neoprávnené výdavky uhradiť v plnej výške.

Čl. XIV SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1/ Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojím podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.

2/ Zmeny a doplnky zmluvy musia byť vykonané formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Predmetom dodatkov nemôže byť zmena ceny. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

3/ Účinnosť dodatkov nastane deň po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

4/ V prípade, ak na strane objednávateľa vzniknú nové požiadavky nad rozsah navrhovaného riešenia, zmluvné strany sa zaväzujú riešiť nové požiadavky dodatkom k tejto zmluve.

5/ Zhotoviteľ sa nemôže zbaviť zodpovednosti za vady poukazovaním na to, že za vadu zodpovedá jeho subdodávateľ.

6/ Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

7/ Zmluva nadobúda účinnosť deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

8/ Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží dve (2) vyhotovenia a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia.

9/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Martine dňa 14. 11. 2014

za objednávateľa:

za zhotoviteľa:

Mgr. Stánislav Muntág, Ing. Mária Zjavkova
konateľ konateľka

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

PRÍLOHA č.1 Návrh uchádzača na plnenie kritérií

v súťaži na predmet zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku
verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

Názov uchádzača / obchodné meno:

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Adresa uchádzača:

Škultétyho 1, 036 01 Martin

Návrh plnenia kritéria

Ponúknutá cena

Predmet plnenia:	Cena bez DPH spolu	DPH 20 % spolu	Cena s DPH spolu
Spolu:	39370 €	7874 €	47244 €

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanisláv Muntág,
konateľ

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Ing. Mária Zjavková
konateľka

(4)

Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.

Škultétyho 1, 036 01 Martin, Slovensko

zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L

IČO: 36418404

IČ DPH: SK 2021814949

Návrh uchádzača na plnenie kritérií

v členení podľa požiadaviek uvedených v súťažných podkladoch zákazky „Populárno-náučné publikácie“ zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania 210/2014 pod číslom 26200-WYS dňa 28. 10. 2014

Cenová ponuka, ktorú predkladáme na predmet vyššie uvedenej zákazky podľa špecifikácií uvedených v súťažných podkladoch:

Publikácia č. 1 - Miroslav Saniga - pracovný názov "Príroda, čo o mne (ne)vieš": **6420 €** (cena bez DPH)

Publikácia č. 2 - Štefan Luby - pracovný názov "Nanotechnologie okolo nás": **6420 €** (cena bez DPH)

Publikácia č. 3 - kolektív autorov - pracovný názov „Obzory nových technológií“: **6420 €** (cena bez DPH)

Publikácia č. 4 - kolektív autorov - pracovný názov „Vôňa vedy“: **6420 €** (cena bez DPH)

Kartónový obal k publikáciám č. 1 - 4: **7270 €** (cena bez DPH)

Publikácia č. 5 - Kvetoslava Repková, Barbora Holubová - pracovný názov „Ako popularizovať vedu“: **6420 €** (cena bez DPH)

Cena bez DPH za úplnú realizáciu predmetu zákazky: **39370 €**

DPH 20 %: **7874 €**

Cena celkom s DPH: **47244 €**

Martin 14. 11. 2014

Mgr. Stanislav Muntág,
konateľ

Ing. Mária Zjavkova
konateľka
Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.